FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province de Québec District No. 166 S. District No. 2 {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 {in / dans} Laprairie Ville {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 22

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} Elphège Gravel

Dist 166 Enu. 12

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INF
Dwelling House. / Domicile.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. cadastral, pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrants, année de l'immigration.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les citoyens naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dépendant de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (Voir instructions.)	State whether person is employed in the trade, industry, business or office. / Mentionner où la personne est employée, comme ex.: "la ferme", "la mine", "la fonderie", "la filature", "la boulangerie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou le métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux qu'au principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des revenus de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des revenus des autres emplois ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. Specify the hour—Unit. / Taux du gain par heure. Spécifier l'heure—Unité.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (in cents) per week. / Coût de l'assurance (en cents) par semaine.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons in attendance at College, Convent or School. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes qui fréquentent un collège, un couvent ou une école.	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Ugnicioni Adolfo	Laprairie	M	Ami	C	juillet	1894	17	Italy	1908		Italienne	Italien	Catho.	Journalier	1-9-00	Non	Oui	Non		30		44		360						Oui	Oui	Italienne			
2		Berloni Avanti	Laprairie	M	"	M	août	1869	42	Italy	1907		Italienne	Italien	Cath.	Journalier	1-9-00	Non	Oui	Non		30		44		360						Oui	Oui	Italienne			
3		Marchetti Antonio	Laprairie	M	"	M	Octobre	1869	42	Italy	1906		Italienne	Italien	Cath.	Journalier	1-9-00	Non	Oui	Non		30		44		360						Oui	Oui	Italienne			
4	134	170 Sedair Octave	Laprairie	M	Chef.	M	Mai	1867	44	Québec			Française	Canadien	Cath.	Journalier	6-9-04	Non	Oui	Non	Briqueterie	52		44		624						Non	Non	Fr. A.			
5		" Faviola	Laprairie	F	Epouse	M	Mai	1875	36	Québec			Française	Canadien	Cath.	Aucun																Non	Non	Fr. A.			
6		" Aline	Laprairie	F	fille	C	Avril	1896	15	Québec			Française	Canadien	Cath.																	Oui	Oui	Fr. A.			
7		" Augustine	Laprairie	F	fille	C	Octobre	1903	8	Québec			Française	Canadien	Cath.																	Non	Non	Fr			
8		" Rémie	Laprairie	M	fils	C	Août	1907	4	Québec			Française	Canadien	Cath.																			Fr			
9		171 Labelle François	Laprairie	M	Chef.	M	Septembre	1875	36	Québec			Française	Canadien	Cath.	Journalier	6-9-04	Non	Oui	Non	Briqueterie	52		44		536						Oui	Oui	Fr. A.			
10		" Idara	Laprairie	F	Epouse	M	Mai	1879	32	Québec			Française	Canadien	Cath.	Aucun																Non	Non	Fr. A.			
11		" Evangeliste	Laprairie	M	fils	C	Septembre	1905	6	Québec			Française	Canadien	Cath.																			Fr			
12		" Maria	Laprairie	F	fille	C	Octobre	1907	14	Québec			Française	Canadien	Cath.																			Fr			
13		" Bertha	Laprairie	F	fille	C	Décembre	1908	2	Québec			Française	Canadien	Cath.																			Fr			
14		" Germaine	Laprairie	F	fille	C	Juin	1910	1	Québec			Française	Canadien	Cath.																			Fr			
15		" Olésime	Laprairie	M	Père	M	Septembre	1836	75	Québec			Française	Canadien	Cath.	Journalier	6-9-04	Non	Oui	Non	Briqueterie	52		44		180						Non	Non	Fr. A.			
16		" Martine	Laprairie	F	Mère	M	Septembre	1836	75	Québec			Française	Canadien	Cath.	Aucun																Non	Non	Fr.			
17		" Morissette Arthur	Laprairie	M	Pensionnaire	M	Septembre	1893	18	Québec			Française	Canadien	Cath.	Journalier	6-9-04	Non	Oui	Non	Briqueterie	52		44		480						Oui	Oui	Fr. A.			
18		172 Alexandre Virgile	Laprairie	M	Chef	M	Mars	1889	22	Québec			Française	Canadien	Cath.	Journalier	6-9-04	Non	Oui	Non	Briqueterie	52		44		546						Oui	Oui	Fr. A.			
19		" Alida	Laprairie	F	Epouse	M	Octobre	1889	22	Québec			Française	Canadien	Cath.																			Fr			
20		173 Locke John	Laprairie	M	Chef	M	Février	1861	50	England			Anglaise	Anglais	Protestant	Foreman	6-3-04	Non	Oui	Non	Briqueterie	52		44		800						Oui	Oui	A.			
21		" Elizabeth	Laprairie	F	Epouse	M	Juillet	1870	41	England			Anglaise	Anglais	Protestant	Aucun																Oui	Oui	A.			
22		" Elizabeth	Laprairie	F	fille	C	Juillet	1895	16	England			Anglaise	Anglais	Protestant																	Oui	Oui	A. & F.			
23		" Ida	Laprairie	F	fille	C	Mars	1898	13	Québec			Anglaise	Anglais	Protestant																	Oui	Oui	A. & F.			
24		" Mary	Laprairie	F	fille	C	Août	1901	10	Québec			Anglaise	Anglais	Protestant																	Oui	Oui	A. & F.	10		
25		" Annie	Laprairie	F	fille	C	Avril	1903	8	Québec			Anglaise	Anglais	Protestant																	Oui	Oui	A. & F.	10		
26		" Kate	Laprairie	F	fille	C	Juillet	1905	6	Québec			Anglaise	Anglais	Protestant																	Non	Non	A.			
27		" George	Laprairie	M	fils	C	Janvier	1900	1	Québec			Anglaise	Anglais	Protestant																			F			
28	132	174 Rouille Philippe	Laprairie	M	Chef	M	Octobre	1861	50	Québec			Française	Canadien	Cath.	Menuisier	1-6-03	Non	Oui	Non	Charpente	36		44		432						Oui	Oui	Fr.			
29		" Marie Louise	Laprairie	F	Epouse	M	Septembre	1863	48	Québec			Française	Canadien	Cath.	Aucun																Oui	Oui	Fr.			
30		Rajeot Albert	Laprairie	M	fils	C	Octobre	1894	17	Québec			Française	Canadien	Cath.	journalier	6-9-04	Non	Oui	Non	Briqueterie	52		44		360						Oui	Oui	Fr.			
31		" Rouille Blanche	Laprairie	F	fille	C	Février	1901	10	Québec			Française	Canadien	Cath.																			Fr.	10		
32		" Germaine	Laprairie	F	fille	C	Décembre	1905	6	Québec			Française	Canadien	Cath.																			Fr.	10		
33		" Alexandre	Laprairie	M	fils	C	Avril	1906	5	Québec			Française	Canadien	Cath.																			Fr.			
34		Laplante Eddy	Laprairie	M	pensionnaire	C	Mai	1881	40	Québec			Française	Canadien	Cath.	Journalier	6-9-04	Non	Oui	Non	Briqueterie	52		44		540						Oui	Oui	Fr. A.			
35	136	175 Lefebvre Amilcar	Laprairie	M	Chef	M		1860	45	Québec			Française	Canadien	Cath.	Menuisier	1-6-03	Non	Oui	Non	Charpente	52		44		624						Non	Non	Fr.			
36		" Pauline	Laprairie	F	Epouse	M	Mai	1877	34	Québec			Française	Canadien	Cath.	Aucun																Non	Non	Fr.			
37		" Maximilien	Laprairie	M	fils	C	Octobre	1896	15	Québec			Française	Canadien	Cath.	Journalier	5-9-03	Non	Oui	Non	Menuiserie	52		44		300						Non	Non	Fr.			
38		" Elizabeth	Laprairie	F	fille	C	Février	1898	13	Québec			Française	Canadien	Cath.	Aucun																Oui	Oui	Fr.			
39		" Charles	Laprairie	M	fils	C	Juillet	1901	10	Québec			Française	Canadien	Cath.																			Fr.	10		
40		" Alphonse	Laprairie	M	fils	C	Août	1902	9	Québec			Française	Canadien	Cath.																			Fr.	10		
41		" Armand	Laprairie	M	fils	C	Mars	1904	7	Québec			Française	Canadien	Cath.																			Fr.			
42		" Marie Jeanne	Laprairie	F	fille	C	Mars	1906	5	Québec			Française	Canadien	Cath.																			Fr.			
43		" Richard	Laprairie	M	fils	C	Janvier	1910	1	Québec			Française	Canadien	Cath.																			Fr.			
44		Biron Arthur	Laprairie	M	pensionnaire	C	Sept.	1862	49	Québec			Française	Canadien	Cath.	journalier	6-9-04	Non	Oui	Non	Briqueterie	52		44		300						Non	Non	Fr. A.			
45		Lefebvre Auguste	Laprairie	M	pensionnaire	C		1889	22	Québec			Française	Canadien	Cath.	journalier	6-9-04	Non	Oui	Non	Briqueterie	52		44		400						Non	Non	Fr. A.			
46	137	176 Martin Aldéric	Laprairie	M	Chef	M	Octobre	1876	33	Québec			Française	Canadien	Cath.	journalier	6-9-04	Non	Oui	Non	Briqueterie	52		44		600						Non	Non	Fr. A.			
47		" Fauva	Laprairie	F	Epouse	M	Mars	1882	29	Québec			Française	Canadien	Cath.	Aucun																Oui	Oui	Fr.			
48		" Albert	Laprairie	M	fils	C	Septembre	1903	8	Québec			Française	Canadien	Cath.																			Fr.	10		
49		" Rémi	Laprairie	M	fils	C	Septembre	1904	7	Québec			Française	Canadien	Cath.																			Fr.	10		
50		" Juliette	Laprairie	F	fille	C	Mars	1905	6	Québec			Française	Canadien	Cath.																			Fr			